



# ECHO

Świdwina



## W numerze:

- Dzień Edukacji Narodowej w Świdwinie
- Muzyczny pejzaż Marka Jackowskiego
- Virchow patronem skweru
- Filmy w połczyńskiej Goplanie
- „Złoty Klucz” dla Macieja Kijko
- Wybory parlamentarne w Uzbekistanie

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2014/nr 171/172

ISSN 1428-2186

NAKLAD 5000 EGZ.

## PREZYDENT KOMOROWSKI W TORUNIU

Pod hasłem „25 lat wolności” odbyło się w toruńskim Urzędzie Marszałkowskim spotkanie prezydenta **Bronisława Komorowskiego** z samorządowcami województwa kujawsko-pomorskiego. W trakcie jego trwania prof. **Roman Bäcker** wygłosił wykład na temat osiągnięć i wyzwań samorządu w Polsce. Zaprezentowano również film dokumentalny pt. *Samorządni*, w którym zebrano relacje działaczy podziemnej opozycji demokratycznej, w pierwszych latach transformacji zaangażowanych w budowanie struktur i mechanizmów samorządności.



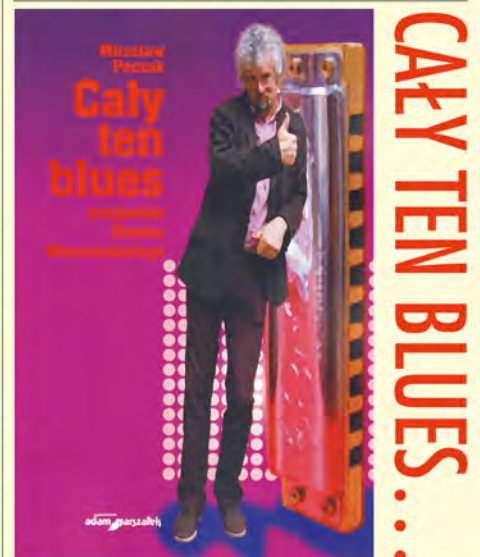
FOT. ANDRZEJ GOIŃSKI

Gospodarz spotkania, marszałek województwa kujawsko-pomorskiego **Piotr Calbecki**, podkreślił, że w 1989 roku Polska rozpoczęła czas wielkiej demokratycznej modernizacji. Przypominać ma o tym „Ławka Wolności”, której autorem jest toruński rzeźbiarz **Zbigniew Mikieliewicz**.

Po zakończeniu spotkania z samorządowcami, tuż po godz. 14.00, prezydent **Komorowski** złożył wieniec pod toruńskim pomnikiem błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki. Później, w towarzystwie marszałka województwa i prezydenta Torunia, zasadził w pobliżu monumentu „dęb wolności”, a następnie na budynku Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej odsłonił pamiątkową tablicę poświęconą Władysławowi Raczkiewiczowi, ostatniemu przedwojennemu wojewodzie pomorskiemu i prezydentowi RP na uchodźstwie.

BEATA KRZEMIŃSKA

## PIOSENKA LWOWSKA W ŚWIDWINIE



CAŁY TEN BLUES...

Na początku października nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazała się książka znanego naukowca i dziennikarza „Polityki” **Mirosława Pęczaka** pt. *Cały ten blues. Przypadek Sławka Wierzholskiego*. Publikację współfinansowała Toruńska Agenda Kulturalna. Praca zawiera również bardzo ciekawy wywiad-rzekę z bohaterem książki **Sławkiem Wierzholskim**.

Gorąco zapraszamy do lektury!

M.M.

## KONKURS IM. JANA ŚPIEWAKA I ANNY KAMIENSKIEJ





## DYSKUTOWALI O WSCHODZIE

Bardzo popularna ostatnio stała się szeroko rozumiana problematyka wschodnia. Oprócz telewizji, radia i prasy analizują ją również uczeni. W dniach 21–22 października odbyły się równoległe dwie konferencje międzynarodowe poświęcone temu tematowi. Pierwszą z nich w Łodzi zorganizowało Międzynarodowe Centrum Badań Wschodnioeuropejskich Uniwersytetu Łódzkiego pod kierunkiem prof. Alicji Stępień-Kuczyńskiej i dr. Michała Słowikowskiego, natomiast druga, zatytułowana „Demokracja a Solidarność. 25 lat transformacji postkomunistycznej”, odbyła się na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu.

### W ŁODZI



Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy: prof. Alicję Stępień-Kuczyńską, prof. Natalię Petruk, dr. Karola Słowikowskiego oraz doc. Władysława Strutyńskiego z Czerniowieckiego Uniwersytetu Narodowego im. Jurija Fedkowycza.



Ciekawe referaty wygłosili: profesorowie: Grzegorz Janusz z UMCS, Andrzej Chodubski z UG oraz Teresa Sasińska-Klas z UJ.



Silną grupę stanowili prawnicy z zespołu prof. Krzysztofa Skotnickiego: dr Maria Karcz-Kaczmarek, dr Katarzyna Wlazlak oraz mgr Paulina Łazutka, których dyskusji przysłuchiwał się prof. Jarosław Gryz z Akademii Obrony Narodowej.

### W TORUNIU



Sympatycznym akcentem kolacji było wreczenie przez prof. Turganzhana Tulebayeva z Uniwersytetu Al-Farabi w Kazachstanie dziekanowi Wydziału Politologii i Studiów Międzynarodowych UMK Romanowi Bäckerowi pamiątkowego ryngrafu tej znakomitej uczelni.



Miły toast pod adresem prezesa Adama Marszałka wygłosił główny organizator konferencji dr Arkadiusz Czwołek, który w imieniu członków konferencji podziękował Wydawnictwu Adam Marszałek za publikację tekstów wygłoszonych na tym spotkaniu naukowym.

## DYREKTOR SULOWSKI CHCE ORGANIZOWAĆ KONGRES



Dnia 23 października 2014 roku odbyło się spotkanie prezesa Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. Adama Marszałka z dyrektorem Instytutu Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego prof. Stanisławem Sulowskim. W jego trakcie dyrektor Sulowski wyraził zainteresowanie współorganizowaniem II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Dokładny plan współdziałania przygotuje uczestnicząca w spotkaniu sekretarz Kongresu Karolina Targus.

M.M.

## NOWY NUMER „STUDIÓW ORIENTALNYCH”



Prezentujemy Państwu pierwszy tegoroczny numer półrocznika „Studia Orientalne”. Autorami artykułów w nim zamieszczonych są uczeni z Polski, Ukrainy, Azerbejdżanu, Kirgistanu i Kazachstanu. Szczególnie interesujące są opracowania prof. Hassana Alego Jamsheera *Fundamentalizm muzułmański wobec „Szatańskich wersetów” Salmana Rushdiego* oraz Natalii Slobodian *Counter-terrorism program as a forming factor of U.S. foreign policy in the Persian Gulf*. Zachęcamy również do zapoznania się z działami sprawozdań i recenzji. Współwydawcą „Studiów Orientalnych” jest Kirgisko-Rosyjski Uniwersytet Słowiański w Biszkeku.

P.J.

## ŚWIDWIN DLA TOGO

Dnia 18 października w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 w Świdwinie zorganizowano Charytatywny Turniej Piłki Siatkowej pod honorowym patronatem burmistrza Świdwina Jana Owsiaka i przewodniczącego Rady Miasta Henryka Klamana. Dochód uzyskany z imprezy zostanie przeznaczony na remont jednej ze szkół w Togo w Afryce. Inicjatorem siatkarskich zawodów była Młodzieżowa Rada Miasta.

W turnieju zaprezentowały się trzy drużyny żeńskie i cztery męskie. W kategorii męskiej zwyciężyła reprezentacja 21 Bazy Lotnictwa Taktycznego, II miejsce zajęła drużyna „Technik Świdwin”, a na najniższym stopniu podium stanęli siatkarze zespołu „Hasło Trzecia Linia”. Wśród drużyn żeńskich najlepszy okazał się „Wild Team”, wicemistrzyniami zostały „Gościówy”, natomiast III miejsce zajął „X-team”. Ponadto przyznano wyróżnienia dla najlepszego zawodnika i najlepszej zawodniczki turnieju. Nagrodzono nimi Jakuba Majkę i Dominikę Gulbas. Elementem nawiązującym do idei przyświecającej organizacji zawodów była wystawa zdjęć, ubrań i przedmiotów z Afryki, którą przygotowała pani Marta Wapondi Gbati-Piaskowska.

P.J.



## MUZYCZNY PEJZAŻ MARKA JACKOWSKIEGO

Dnia 22 października w Auli Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu odbył się Koncert Galowy 10 edycji Festiwalu Twórczości Niezapomnianych Artystów Polskich „Pejzaż bez Ciebie”, którego idea jest prezentowanie dokonań wybitnych polskich muzyków, których nie ma już wśród nas. Odbywająca się od 2005 roku w województwie kujawsko-pomorskim ta dwudniowa impreza już drugi rok gości w Toruniu. Tegorocznym bohaterem wydarzenia był **Marek Jackowski** – założyciel i lider zespołu Maanam, autor muzyki do największych przebojów grupy. Po części konkursowej – interpretacji piosenek artysty, która odbyła się dzień wcześniej, zgromadzona w Auli UMK publiczność mogła wysłuchać takich artystów, jak: **Bianka Jackowska, Małgorzata Ostrowska, Justyna Steczkowska, Natalia Szroeder, Anna Wyszconi, Piotr i Woj-**



**ciech Cugowscy, Janusz Yanina Iwański, Maciej Małeńczuk, Marek Raduli, Muniak Staszczuk.** Swoją interpretację przedstawiła także laureatka konkursu **Daria Zawiałow.** Festiwal honorowym patronatem objęła **Kora,** a koncert poprowadził **Artur Orzech.**

Odnowioną Aulę Uniwersytetu Mikołaja Kopernika wypełnił tłum widzów z Torunia i województwa kujawsko-pomorskiego, który wspólnie z artystami śpiewał przeboje **Marka Jackowskiego.**



Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy organizatorów i sponsorów koncertu: marszałka województwa kujawsko-pomorskiego **Piotra Calbeckiego** i prezydenta Torunia **Michała Zaleskiego** oraz gości: dyrektora TVP Bydgoszcz **Tomasza Pietraszaka,** dr. **Kazimierza Bryndala** i prezesa **Adama Stando.**

S.G.

## W KAMIZELKACH „ŚWIECĄ” PRZYKŁADEM

Do szkół i przedszkoli na terenie powiatu świdwińskiego trafiły setki kamizelek odbłaskowych. Obdarowane świecącymi uniformami maluchy z dumą prezentują na ulicach podarunek świdwińskiego darczyńcy, któremu nie jest obojętne bezpieczeństwo małych mieszkańców powiatu.

Wrzesień i październik to czas edukacji najmłodszych, początkujących w samodzielnym poruszaniu się po drodze. W trosce o ich bezpieczeństwo mundurowi oraz świdwiński przedsiębiorca odwiedzili kilkadziesiąt przedszkoli oraz „zerówek” powiatu świdwińskiego. Temat spotkań dotyczył bezpieczeństwa oraz zagrożeń czyhających na użytkowników dróg. Jednak głównym celem nietypowych odwiedzin było przekazanie maluchom kamizelek odbłaskowych.



Dzieci nie kryły radości z podarunków, które przez cały rok szkolny będą służyły im do wypracowania nawyku korzystania z „odblasków”. Efekty już można zauważyć, maluchy podczas pieszych wędrówek dosłownie „świecą” przykładem.

Na fotografii uwieczniono: dzieci z Publicznego Przedszkola nr 1 im. Kubusia Puchatka w Świdwinie, wychowawczynię maluchów, **Pawła Paszkiewicza,** przedstawiciela firmy In-Tech Świdwin (sponsora) oraz asp. **Anetę Sękalską-Cybul.**

A.S.-C.

## RUDOLF VIRCHOW PATRONEM SKWERU

Skwer w centrum Świdwina oficjalnie otrzymał imię Rudolfa Virchowa. Rada Miasta uhonorowała w ten sposób wybitnego XIX-wiecznego niemieckiego polityka, naukowca i lekarza, który urodził się w Świdwinie.

Nie pierwszy raz Świdwin oddaje hołd Virchowowi. Już wiele lat temu ufundowano pamiątkową tablicę, która stała przy ośrodku zdrowia na ulicy Drowskiej. Kilka lat temu padła ofiarą wandalii. Wtedy zdecydowano o wykonaniu nowej tablicy i umieszczeniu jej na tym samym obelisku. Tym razem postanowiono jednak umiejscowić ją w centrum miasta, gdzie znajduje się pod nadzorem monitoringu miejskiego. Tablica została odsłonięta we wrześniu 2013 roku. Teraz natomiast skwer, na którym się znajduje,



je, nazwano imieniem Virchowa. Pomysł ten poparły lokalne organizacje: Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze Zarząd Oddziału w Świdwinie, Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej Powiatu Świdwińskiego, Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Carpe Diem” oraz Świdwińskie Stowarzyszenie „Amazonka”.

Uchwałę o nadaniu imienia podjęła w styczniu 2014 roku Rada Miasta. Symboliczna uroczystość odbyła się 13 października 2014 r. – dokładnie w 193 rocznicę urodzin Virchowa. O jego życiu i najważniejszych osiągnięciach opowiadali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1. Tablicę z nazwą skweru odsłanili przewodniczący Rady Miasta **Henryk Kłaman** oraz burmistrz **Jan Owsiak.** Specjalnymi gośćmi byli **Carla i Peter Thiele,** którzy mieszkają w Berlinie na ulicy Świdwińskiej. – *Znamy historyczne opisy Świdwina, które stworzył Rudolf Virchow – mówił Peter Thiele. – Zainteresowaliśmy się tym miastem i jesteśmy tu już nie po raz pierwszy. Widzimy, jak Świdwin zmienia się na lepsze. Cieszymy się, że mieszkańcy pamiętają o Virchowie.*

G.S.



## DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3

„Całe życie jest szkołą”. Ta myśl J.A. Komeńskiego przyświecała tegorocznym obchodom Dnia Edukacji Narodowej w Publicznej Szkole Podstawowej nr 3 im. Lotników Polskich w Świdwinie.

Wśród gości, którzy nas odwiedzili, znaleźli się: zastępca burmistrza Miasta Świdwin **Zygmunt Maksiak**, radny Miasta Świdwin **Rafał Terlecki**, zastępca dowódcy 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego płk

dypl. pil. **Robert Cierniak**, w imieniu dowódcy 21. Bazy Lotnictwa Taktycznego płk dypl. **Mariusz Lipiński**, dowódca 1. Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej mjr pil. **Adam Kupiński**, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej bryg. **Roman Artyński**, dyrektor Banku Gospodarki Żywnościowej **Przemysław**

**Pisula**, proboszcz parafii wojskowej ks. mjr **Andrzej Migala** i przewodniczący Rady Rodziców **Tomasz Makarewicz**, jak również emerytowani nauczyciele i pracownicy Szkoły Podstawowej nr 3. Zebranych powitała dyrektor **Izabella Starzyńska**.

Uroczysty dzień stał się okazją do wyróżnienia osób z grona pedagogicznego, administracji szkolnej i obsługi. Wręczono również statuetki pamiątkowe dla przyjaciół szkoły. Ponadto prezes Ogniska Związku Nauczycielstwa Polskiego **Narcyza Juszcak** drobnymi



upominkami zaakcentowała jubileusze lat pracy, jakie obchodzili nauczyciele. Miłym akcentem stał się apel przygotowany przez uczniów naszej szkoły pod kierunkiem **Agnieszki Rosińskiej**. Popłynęły słowa wierszy i piosenek. Po raz pierwszy przyznano Złote Ikary. Statuetki wręczono w kategoriach: Złoty Wykładowca, Płonąca Strzała, Sokole Oko, Mikrofon Roku, Luzak Roku, Gorący Uśmiech, Złota Rączka, Złoty Pazurek. Statuetkę Ikara w kategorii Kaganek Oświaty otrzymała dyrektor **Izabella Starzyńska**, zaś statuetkę Ikara w kategorii Zasłużeni dla szkoły zdobyła **Stefania Olesiejuk**, emerytowany nauczyciel i dyrektor, osoba znana wszystkim uczniom i wciąż obecna w naszym szkolnym życiu. Był

czerwoną dywan, przepiękne stroje, słowa podziękowania. Ostatnim akcentem tego dnia było uroczyste otwarcie nowej siedziby biblioteki szkolnej.

Dzień Edukacji Narodowej jest tylko raz w roku, ale miłe słowa pozostają i pomagają w pracy, której celem jest – jak podkreśliła Pani Dyrektor – dobro ucznia, dla którego nauczyciel jest przewodnikiem, autorytetem i ostoją w radościach i smutkach.

K. KUPIEC

## Z AMBASADOREM UTEMBAYEVEM O KONGRESIE



W Ambasadzie Kazachstanu odbyło się spotkanie JE **Yerika Utembayeva** z prezesem Towarzystwa Azji i Pacyfiku **Adamem Marszałkiem**. Głównym tematem rozmów była organizacja II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego, którego Kazachstan będzie gościem honorowym. W trakcie rozmów uzgodnione zostały zasady udziału kazachskich uczonych w Kongresie. Pan Ambasador zadeklarował gotowość wzbogacenia programu kulturalnego Kongresu przez prezentację kazachskiej kuchni, występ zespołu ludowego oraz zorganizowanie wystawy poświęconej współczesnemu Kazachstanowi.

K.S.

## PREZES I SEKRETARZ U DYREKTORA GRZEGORZEWSKIEGO



Na początku października 2014 roku w Ministerstwie Spraw Zagranicznych odbyło się spotkanie dyrektora Departamentu Azji i Pacyfiku **Filipa Grzegorzewskiego** z prezesem Marszałek Publishing Group **Adamem Marszałkiem**, który przedstawił stan przygotowań do II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Dyrektor **Grzegorzewski** z uznaniem odniósł się do działań

podejmowanych przez Marszałek Publishing Group, Towarzystwo Azji i Pacyfiku oraz współpracujące z nimi instytucje i wyraził chęć udziału w Kongresie.

W spotkaniu uczestniczyła również sekretarz II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego **Karolina Targus**. Zdaniem dyrektora **Filipa Grzegorzewskiego** na szczególną uwagę zasługują działania zmierzające do jeszcze większego umiędzynarodowienia Kongresu, czego przejawem ma być udział w nim przedstawicieli nauki i biznesu takich państw, jak: Birma, Kambodża czy Fidżi.

M.M.

## PROMOCJA ŚWIDWINA W STOLICY WIELKOPOLSKI

W dniach 22–25 października Świdwin zaprezentował się na Targach Regionów i Produktów Turystycznych „Tour Salon” w Poznaniu. Największa impreza targowa branży turystycznej w Polsce to znakomita okazja do promocji. Co roku na terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich gromadzą się wystawcy z kilkudziesięciu krajów oraz wielotysięczna publiczność. Pierwszy dzień był przeznaczony dla uczestników branżowych, pozostałe dwa dla klientów indywidualnych szukających pomysłu na ciekawe spędzenie wolnego czasu. Świdwin wystawiał się w ramach stoiska Zachodniopomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Ekspozycja przygotowana przez ZROT prezentowała najważniejsze atrakcje województwa zachodniopomorskiego. Ciekawość zwiedzających wzbudzał między innymi zabawkowy samochód „Smyk” z Muzeum Techniki i Komunikacji „Zajezdnia Sztuki” w Szczecinie. Nie zabrakło także Kołobrzegu, Świno-



ujścia, Wolina. W tym roku wyjątkowo dużo osób interesowało się ofertą Świdwina, zawartą w folderach, mapach i ulotkach. Często byli to młodzi ludzie, którzy stąd pochodzą, a obecnie studiują w Poznaniu, lub osoby starsze, które nie były w Świdwinie od wielu lat. Nie brakowało również organizatorów lub pilotów wycieczek, którzy niejednokrotnie przejeżdżają przez miasto. Największe zainteresowanie wzbudzał zamek oraz Park Wodny „Relax”.

G.S.



## Z redaktor naczelną Wydawnictwa Adam Marszałek Justyną Brylewską o czasopiśmie naukowych rozmawia Elżbieta Wielgosz

**Elżbieta Wielgosz:** Wśród licznych publikacji ukazujących się nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek znajduje się wiele czasopism. Proszę o kilka informacji na ten temat.

**Justyna Brylewska:** Jako oficyna specjalizująca się w wydawaniu książek naukowych i popularnonaukowych uważamy, że naszym obowiązkiem wobec środowiska naukowego jest umożliwianie uczonym publikowania częściowych wyników ich badań. Co czynią, przygotowując artykuły naukowe.

**E.W.:** Co poza tego rodzaju tekstami zawierają wydawane przez Państwa czasopisma naukowe?

**J.B.:** Działy: recenzji (autorzy oceniają ważne dla świata nauki publikacje), sprawozdań (opisują ważne wydarzenia naukowe), a niekiedy także Varia.

**E.W.:** Czym się różni czasopismo naukowe od popularnego?

**J.B.:** Rzadziej się ukazują (wydajemy roczniki, półroczniki i kwartalniki). Mają niewielki nakład. Są adresowane przede wszystkim do środowiska naukowego i specjalistów. Teksty – oprócz polskich oczywiście – napisane są w różnych językach, najczęściej kongresowych (angielski, niemiecki czy rosyjski), a artykuły mają znacznie większą objętość niż teksty popularne.

**E.W.:** Ile czasopism naukowych ukazuje się w Państwa Wydawnictwie?

**J.B.:** Obecnie wydajemy 27 tytułów w różnych językach: polskim, angielskim, nie-

mieckim, rosyjskim, włoskim, a nawet chińskim. Niekiedy w jednym numerze danego tytułu ukazują się kilka różnorodnych tekstów.



**E.W.:** Czy liczba tytułów jest stała?

**J.B.:** Na przestrzeni kilku ostatnich lat zdecydowanie się zwiększyła.

**E.W.:** Czy wszystkie tytuły są tworzone i redagowane przez redakcję z Wydawnictwa?

**J.B.:** Nie. Staramy się, aby redakcje były związane z ośrodkami naukowymi z całego kraju, a także z zagranicy. I tak na przykład w przypadku roczników „Azja-Pacyfik”

i „Themis Polska Nova” współpracujemy ze Szkołą Wyższą Psychologii Społecznej z Warszawy, rocznika „Reality of Politics” – z Uniwersytetem Szczecińskim, półrocznika „Peculiarity of Men” – Uniwersytetem Jana Kochanowskiego w Kielcach, a kwartalnika „The New Educational Review” – z Uniwersytetem Śląskim oraz z uniwersytetami z Ostrawy i Bańskiej Bystrzycy.

**E.W.:** Jak należy rozumieć fakt, że redakcja czasopisma pochodzi z trzech państw?

**J.B.:** Obecnie w świecie nauki panuje tendencja do umiędzynarodowienia badań i dlatego Wydawnictwo Adam Marszałek stara się, by czasopisma były współredagowane przez uczonych powiązanych z uczelniami spoza Polski. I tak na przykład półrocznik „Studia Orientalne” powstaje przy udziale naukowców z Kirgisko-Rosyjskiego Uniwersytetu Słowiańskiego z Biszkeku, półrocznik „Nowa Polityka Wschodnia” – z Al-Farabi Kazakh National University z Kazachstanu, półrocznik „The Copernicus Journal of Political Studies” – z Universidad Anahuac z Meksyku, a polską redakcję kwartalnika „The New Educational Review” wspierają badacze z Uniwersytetu Ostrawskiego z Czech i Uniwersytetu Mateja Bela ze Słowacji. Trwają także rozmowy, by do tworzenia „Reality of Politics” zaangażować uczonych ze Szwecji oraz Malezji.

**E.W.:** Dziękuję za rozmowę.





# GOPLANA ZNÓW DZIAŁA

Ważnym wydarzeniem w życiu kulturalnym Połczyna-Zdroju było otwarcie Sali widowiskowo-kinowej Kina Goplana, na które przybyło wielu gości, m.in.: poseł na Sejm RP **Stanisław Wziątek**, starosta świdwiński **Mirosław Majka**, przewodnicząca Rady Powiatu Świdwińskiego **Danuta Malitowska**, projektanci i wykonawcy inwestycji, wieloletni animatorzy kultury.



W piątkowy wieczór na deskach Kina Goplana wystąpili aktorzy Teatru Broadway ze Szczecina z programem *Musicalowa Gala*.

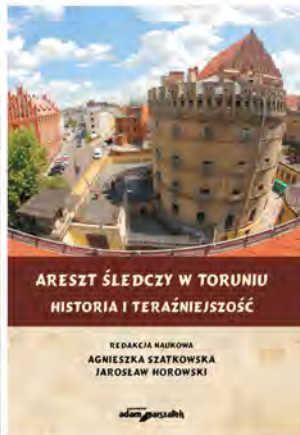


Widzów przyciągnął film *Miasto 44*. Punktem kulminacyjnym była jednak premiera *Buntu czarownic w krainie bajek* w reżyserii **Malgorzaty Lorenc** i **Piotra Gawrońskiego** na podstawie scenariusza **Krzysztofa Rotnickiego**. Mimo deszczowej aury atmosfera była fantastyczna. Sala kinowa wypełniona po brzegi, czerwony dywan, zajeżdżające limuzyny, damy w kapeluszach i pięknych kreacjach – wszystkie te elementy nadawały wydarzeniu blizny. A sam film, w pełni amatorski, w którym całą obsadę stanowili połczynianie, sprawił wielką radość widzom. Wybuchy śmiechu i oklaski długo rozbrzmiewały w salach Kina Goplana. Kolejne dni również obfitowały w ciekawe atrakcje kulturalne. Na ekranie kina rozgościł się *Hercules 3D*, a po południu piękne dźwięki muzyki klasycznej stworzyli muzycy Filharmonii Koszalińskiej z zespołem „La donna e mobile” oraz Chór „Cantus”. Dodatkowym bonusem dla mieszkańców była mała uroczystość w Parku Zdrojowym. Koło pijalni wody „Joasia” odsłonięto zegar słoneczny, ufundowany przez połczyńskich biznesmenów, panów **Jakuba Mączkę** i **Michała Szymańskiego**.

K.P.  
FOT. JOANNA PAWŁOWSKA, PIOTR GAWROŃSKI

## TORUŃSKI „OKRĄGLAK” OD ŚRODKA

Z okazji 150. rocznicy powstania Aresztu Śledczego w Toruniu nakładem naszej oficyny ukazała się publikacja pt. *Areszt Śledczy. Historia i teraźniejszość*. Przybliżyła ona specyfikę i wyjątkowość jednostki dla większości mieszkańców Grodu Kopernika praktycznie niedostępnej. Jest to prezentacja Aresztu z różnych perspektyw: historia, konserwatora zabytków, pedagoga, funkcjonariusza Służby Więziennej. Zgromadzone materiały pozwalają choć trochę poznać rzeczywistość, jaka kryje się za potężnymi murami, otaczającymi toruński Areszt od strony ulic Piekary i Fosa Staromiejska.



Na fotografii ostatnie poprawki w książce z redaktor prowadzącą **Justyną Brylewską** omawiają redaktorzy monografii ppor. dr **Agnieszka Szatkowska** i dr **Jarosław Horowski**.

## NAUCZYCIELE W ZAMKOWEJ



Tradycyjnie na poważnie i wesoło obchodzony jest w Świdwinie Dzień Nauczyciela. W tym roku oprócz oficjalnych obchodów odbyło się na świdwińskim zamku spotkanie zorganizowane przez prezesa Zarządu Oddziału ZNP **Wiesławę Reszczyńską**. Uczestniczyli w nim przedstawiciele władz samorządowych i oświatowych: przewodnicząca Rady Powiatu **Danuta Malitowska**, kierownik oświaty **Bogdan Wachowiak** oraz **Maciej Patyk**, którzy wręczyli Pani Prezes kwiaty, a wszystkim nauczycielom złożyli życzenia.



W drugiej części spotkania przy akompaniamencie zespołu **Sebastiana Dąbka** nauczyciele dali popis swoich możliwości tanecznych i wokalnych.

E.W.

## DZIEŃ NAUCZYCIELA NA BUKOWCU

Nad pięknym świdwińskim jeziorem Bukowiec dyrektor „Dwójki” **Magdalena Bujakowska** zorganizowała spotkanie obecnych i dawnych pracowników kierowanej przez nią szkoły. W trakcie jego trwania podziękowała im za trud, jaki wnoszą i wnosili w proces wychowania młodzieży. Tradycyjnie już spotkanie nauczycieli oprócz części oficjalnej miało także tę równie przyjemną – towarzyską.

E.W.

## VI OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ W MINI PIŁCE SIATKOWEJ

VI OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ W MINI PIŁCE SIATKOWEJ DZIEWCZĄT  
18 - 19 października Połczyn-Zdrój 2014



W dniach 18–19 października 2014 roku w Połczynie-Zdroju odbył się VI Ogólnopolski Turniej w Mini Piłce Siatkowej Dziewcząt o Puchar Burmistrza Połczyna-Zdroju. Organizatorami turnieju były: Gmina Połczyn-Zdrój oraz MKS Mieszko Połczyn-Zdrój. W turnieju wystąpiło około 320 zawodniczek. Spotkanie rozegrano w trzech kategoriach wiekowych na trzech obiektach.

J.B.

D.K.



## POEZJA I PIOSENKA LWOWSKA W ŚWIDWINIE

W Świdwińskim zamku sobota 11 października upłynęła pod znakiem wspomnień o Lwowie. Przeprowadzono XV Powiatowy Konkurs Poezji i Piosenki Lwowskiej 2014 pod patronatem starosty świdwińskiego **Mirosława Majki**. Organizatorami tego przedsięwzięcia byli: Klub Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich, Świdwiński Ośrodek Kultury i Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna. Prezes Klubu TMLiKPW **Mieczysław Kostur** z okazji Dnia Edukacji Narodowej złożył nauczycielom najserdeczniejsze życzenia i podziękowania za współpracę, a uczniom życzył sukcesów w nauce i powodzenia w konkursie. Następnie poinformował, że uchwałą nr 378 Zarządu Głównego TMLiKPW we Wrocławiu 30.07.2014 roku 6 nauczycieli otrzymało Złotą Odznakę Zasłużony/a dla Towarzystwa Miłośników Lwowa. Są to: **Lucyna Dziewiatowska** (ZSP), **Małgorzata Sokółowska** (ZSR CKP), **Maria Odyniec** (PSP nr 2), **Danuta Paleń** (PSP nr 3), **Beata Banderowicz** (PG Połczyn-Zdrój) i **Jarosław Pawelec** (PSP nr 1). W imieniu prezesa Zarządu Głównego doktora **Andrzeja Kamińskiego** dokonał wręczenia odznaczeń wymienionym nauczycielom, złożył im gratulacje i życzył sukcesów.



Prowadząca konkurs **Dorota Budzińska-Cholawo** przedstawiła skład jury: przewodniczącego **Bolesława Kurka** i członków **Annę Teresińską** i **Lucynę Dziewiatowską**, po czym przystąpiono do prezentacji konkursowej. Jako pierwszy wystąpił zespół „Skrzydółka” z Klubu 1. SLT Świdwin z piosenkami *Tylko we Lwowie* i *Ballada o panie Franciszce*. **Julia Mazurkiewicz** z PSP nr 1 zaśpiewała *Ta jej mnie nazywają* i *Orleto*. Utwory te ucieszyły i wprowadziły w nastrój lwowski zgromadzoną publiczność. Ogółem w konkursie wystąpiło 25 wykonawców, w tym 20 recytatorów, 2 wokalistów i 1 zespół. Po przesłuchaniu wszystkich prezentacji jury wyłoniło laureatów i wyróżnionych, którym wręczono dyplomy i upominki książkowe, a pozostali otrzymali dyplomy uczestnictwa w konkursie.

Spośród recytatorów ze szkół podstawowych najlepsi okazali się: **Michał Bielicki** (PSP nr 3, kl. 1–3) – I miejsce; **Kinga Laser** i **Jan Kricki** (PSP nr 2, kl. 4–6) – I miejsce; **Amelia Rakowska** (PSP nr 3, kl. 4–6) – II miejsce; **Maria Lasota** (PSP nr 2, kl. 4–6) – III miejsce. Wyróżnienia otrzymali: **Martyna Hajdasz** i **Oliwia Kruk** (PSP nr 1, kl. 4–6) oraz **Konrad Firsiof** (PSP nr 2, kl. 4–6).

Wśród gimnazjalistów w tej kategorii I miejsce przyznano **Danucie Kossakowskiej** (Brzeźno), II miejsce zajęła **Dominika Zachoszcz** (Połczyn-Zdrój); a III miejsce przypadło **Jakubowi Popielewskiemu** (Połczyn-Zdrój).



Z kolei wśród uczestników reprezentujących szkoły ponadgimnazjalne I miejsce zajęła **Marta Lewandowska** (ZSP Świdwin), II miejsce – **Jagoda Lis** (ZSP Świdwin); III miejsce – **Dominika Kobyłka** (ZSR CKP Świdwin). Wyróżnione zostały **Katarzyna Knapik** i **Dominika Lenczewska** (ZSR CKP Świdwin).

Wśród piosenkarzy wszystkich szkół I miejsce przyznano **Julii Mazurkiewicz** (kl. IV PSP nr 1 w Świdwinie), a wyróżnienie **Alicji Pawelec** (kl. VI PSP nr 1 w Świdwinie).

Jubileuszowe nagrody Grand Prix Starosty Powiatu Świdwin zostały przyznane **Julii Mazurkiewicz** z PSP nr 1 w kategorii piosenka oraz **Marcie Lewandowskiej** z ZSP Świdwin w kategorii recytacja.

Prezes Klubu podziękował władzom miejskim i powiatowym, a także dyrektorowi Ośrodka Kultury oraz sponsorom za wsparcie tego projektu. Jednocześnie podkreślił duży wkład dyrektorów szkół i nauczycieli w przygotowanie młodzieży do konkursu. Osobne gratulacje organizatorom złożyli starosta **Mirosław Majka** i burmistrz **Jan Owsiak**. **MIECZYSLAW KOSTUR**

## NASZA KSIĄŻKA NA CZARNYM LĄDZIE

Pod koniec września naszą redakcję odwiedziła dr **Małgorzata Dzięwiecka** – geograf, znawczyni kultur południowej Afryki, specjalistka wolontariatu, dziennikarka oraz autorka książki *The Life & Times of Ngamiland. The Story of Maun*, pracy poświęconej geografii, historii oraz społeczności Maun. Maun to afrykańska wioska, w której dr **Dzięwiecka** stworzyła zawodową szkołę dla niepełnosprawnych i przez kilka lat uczyła geografii. Książka ukazała się w 2012 roku nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek.



Autorka na spotkaniu z redaktorem prowadzącym **Szymonem Gumienikiem** przekazała wiele nowych zdjęć oraz materiałów uzupełniających, które znajdą się w drugim, poszerzonym wydaniu. Poza tematami związanymi ze stroną techniczną książki **Małgorzata Dzięwiecka** opowiedziała wiele ciekawych historii związanych zarówno z jej wcześniejszym pobytom w Maun, jak i z ostatnią wizytą w polinezyjskim Królestwie Tonga, gdzie również nauczała geografii świata. **S.G.**

## ŚWIATOWY DZIEŃ WALKI Z GŁODEM



Aktywnie działające w Świdwińskim Zespole Szkół Rolniczych Szkolne Koło PCK i Honorowych Dawców Krwi zorganizowało obchody Światowego Dnia Walki z Głodem. Pod kierunkiem opiekunów **Katarzyny Borna**, **Lidii Zychowicz** i **Mariusza Milanowicza** uczniowie przygotowali gazetkę okolicznościową, informującą o problemie ubóstwa i głodu zarówno globalnie, jak i w lokalnej społeczności, oraz poczęstunek dla uczniów i zaproszonych gości. Udział w spotkaniu wzięło wielu przedstawicieli władz, m.in.: starosta powiatu **Mirosław Majka**, przewodnicząca Rady Powiatu **Danuta Malitowska**, przewodniczący Rady Miasta **Henryk Klamana**, a także **Mirosław Kępka**, **Krzysztof Orliński**, st. kpt. **Dariusz Borek**, ks. **Jarosław Kobialka**, **Zbigniew Chlebowski**, prezes **Mieczysław Kostur** oraz **Andrzej Muchorowski**. **K.B., L.Z., M.M.**



## OŚWIATOWE ŚWIĘTO

Dzień Edukacji Narodowej był okazją do nagrodzenia wyróżniających się nauczycieli i pracowników świdwińskiej oświaty.

Coroczne spotkania z pracownikami szkół i przedszkoli prowadzonych przez miasto Świdwin są tradycją samorządu. Tym razem uroczystość odbyła się 14 października w sali rycerskiej zamku. Oprawę artystyczną zapewnił kameralny chór mieszany „Sonores” pod kierownictwem **Bolesława Kurka**. Następnie przewodniczący Rady Miasta **Henryk Kłaman** oraz burmistrz **Jan Owsiak** podziękowali wyróżnionym pracownikom za całoroczną pracę. Wśród nagrodzonych znaleźli się również członkowie interdyscyplinarnego zespołu do spraw przemocy w rodzinie, który istnieje w Świdwinie od 2005 roku.



Oto lista nagrodzonych osób: **Barbara Pelka**, **Anna Strońska** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1); **Magdalena Bujakowska**, **Aldona Pukalo** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2); **Izabella Starzyńska**, **Aneta Zakowiecka** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3); **Paweł Pińczuk**, **Halina Fijalek**, **Jarosław Król** (Publiczne Gimnazjum nr 1); **Jolanta Helwig**, **Agnieszka Michalek** (Przedszkole nr 1); **Zofia Derenowska**, **Małgorzata Wędrychowicz** (Przedszkole nr 2); **Małgorzata Karolewska** (Miejski Zespół Administracji i Przedszkoli); **Romana Parchoć**, **Marianna Gad**, **Beata Wachowiak**, **Anna Zdunek**, **Aneta Sękalska-Cybul**, **Jolanta Zagowalko**, **Piotr Bychowski** (Interdyscyplinarny zespół do spraw przemocy w rodzinie).

Ponadto burmistrz **Jan Owsiak** nagroził kierownika Wydziału Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu **Bogdana Wachowiaka**. G.S.

## MYŚLIWY W WYDAWNICTWIE



Swoje myśliwskie pasje i dokonania opisał w swojej najnowszej książce prof. **Sergiusz Mikulicz**, który za wspólną pracę dziękował redaktorowi **Radosławowi Urbańskiemu**. J.W.

# WYBORY PARLAMENTARNE W UZBEKISTANIE

Najważniejszym wydarzeniem politycznym bieżącego roku w Uzbekistanie będą wybory parlamentarne, które zostaną przeprowadzone w pierwszą niedzielę trzeciej dekady grudnia.

W Uzbekistanie funkcjonuje parlament dwuizbowy. Izba Ustawodawcza (niższa) składa się ze 150 deputowanych. Spośród nich 135 jest wybieranych w okręgach jednomandatowych z zachowaniem zasady wielopartyjności. Pozostałe 15 miejsc, z uwagi na ogólnokrajowe znaczenie problemów związanych z ekologią, zdrowiem ludności i ochroną środowiska naturalnego, jest przeznaczonych dla Ekologicznego Ruchu Uzbekistanu.

Senat (Izba wyższa) wybierany jest spośród deputowanych lokalnych przedstawicielskich organów władzy państwowej na ich wspólnym posiedzeniu – jednakowo po sześć osób z ramienia Republiki Karakałpackiej, każdego z wilajetów (obwodów) oraz miasta Taszcent. Pozostałe 16 osób jest mianowanych przez Prezydenta Uzbekistanu z grona najbardziej uznanych obywateli. Kadencja parlamentu trwa pięć lat.

W wyniku wyborów parlamentarnych z 2009 roku w Izbie Ustawodawczej Olij Mażlisu Republiki Uzbekistanu swoich przedstawicieli mają cztery partie polityczne: Ruch Przedsiębiorców i Przedstawicieli Biznesu – **Liberalno-Demokratyczna Partia Uzbekistanu (UzLiDeP)**, **Narodowo-Demokratyczna Partia Uzbekistanu (NDPU)**, **Demokratyczna Partia Uzbekistanu „Milliy Tiklanish”** („Odrodzenie narodowe”), **Socjalno-Demokratyczna Partia Uzbekistanu „Adolat”** („Sprawiedliwość”).

Nadchodzące wybory znacząco różnią się od poprzednich, ponieważ zostaną przeprowadzone po rozszerzeniu kompetencji parlamentu i w warunkach dalszej demokratyzacji systemu wyborczego. W ramach realizacji „**Koncepcji dalszego pogłębienia reform demokratycznych i kształtowania w państwie społeczeństwa obywatelskiego**”, ogłoszonej przez Prezydenta Republiki Uzbekistanu Islama Karimowa na wspólnym posiedzeniu obu izb parlamentu 12 listopada 2010 roku, w latach 2011, 2012 i 2014 znowelizowano część artykułów Konstytucji Republiki Uzbekistanu (art. 32, 78, 80, 93, 96, 98, 103 i 117) oraz ordynację wyborczą. Zmiany te służą jako podstawa prawna dalszej demokratyzacji funkcjonowania władzy ustawodawczej i wykonawczej, a także systemu wyborczego.

Do regulacji wyborczych wniesiono wiele modyfikacji i uzupełnień mających na celu: dokładne określenie sposobów i technik agitacji przedwyborczej oraz niedopuszczalność jej prowadzenia nie tylko w dniu wyborów, lecz także dzień wcześniej; podniesienie efektywności mechanizmów zapewniających równość szans kandydatom na deputowanych i partiom politycznym w czasie przeprowadzenia tego najważniejszego etapu kampanii wyborczej; a także stworzenie dodatkowych gwarancji prawnych w zakresie przeprowadzenia wyborów przedterminowych oraz tworzenie okręgów wyborczych w ośrodkach zamkniętych. Dopracowano również prawne mechanizmy zapewniające przejrzystość w czasie wyborów.

Centralna Komisja Wyborcza otrzymała status organu stałego, samodzielnego i konstytucyjnego. Określono mechanizmy jej działania mające zapewnić przygotowanie i przeprowadzenie wyborów bez ingerencji jakichkolwiek organów władzy państwowej. Zatwierdzono także zasady jej funkcjonowania: niezależność, legalność, kolegialność, jawność i sprawiedliwość. W najbliższym czasie planowane jest również przyjęcie ustawy przewidującej znaczące rozszerzenie kompetencji i wzmocnienie finansowej niezależności CKW.

W maju br. CKW zatwierdziła program działań w zakresie przygotowania i przeprowadzenia w 2014 roku wyborów do Olij Mażlisu Republiki Uzbekistanu, Rad (Kengaszy) Deputowanych Ludowych wilajetów, rejonów i miast, zawierający ogół działań w zakresie zapewnienia legalności, przejrzystości, otwartości i jawności na wszystkich etapach kampanii wyborczej. Otwartość i przejrzystość pracy wszystkich komisji wyborczych zostanie zapewniona przez organizowanie ich posiedzeń przy udziale przedstawicieli partii politycznych i obserwatorów z ramienia organizacji międzynarodowych i państw trzecich.

Program przewiduje także stworzenie szerokich i jednakowych szans partiom politycznym i kandydatom na deputowanych w odniesieniu do wykorzystania w czasie kampanii wyborczej możliwości mass mediów w celu przekazania wyborcom i opinii społecznej swoich programów wyborczych, a także bieżącego informowania wyborców o przebiegu przygotowań i przeprowadzenia wyborów.

A zatem, jak widać, Uzbekistan dużą uwagę przywiązuje do przeprowadzenia zbliżających się wyborów parlamentarnych na wysokim poziomie oraz zgodnie z zasadami i normami międzynarodowymi, ponieważ ich wyniki określą strategię i drogę rozwoju państwa na najbliższe pięć lat.



## OBRAZ NIEMIEC A POLSKA PRASA

W ostatnim czasie nakładem Wydawnictwa Naukowego GRADO ukazała się pozycja *Polska prasa opiniotwórcza wobec Niemiec w latach 2001–2005* autorstwa dr. **Daniela Kawy** – kierownika redakcji prawnej Wydawnictwa Adam Marszałek. Główną tezą autora jest twierdzenie, że obraz Niemiec w polskiej prasie w latach 2001–2005 ulegał stopniowemu pogorszeniu, na co największy wpływ miał dobór poruszanych przez redakcje gazet codziennych i tygodników („Gazeta Wyborcza”, „Rzeczpospolita”, „Życie”, „Newsweek Polska”, „Polityka”, „Tygodnik Powszechny” i „Wprost”) tematów i sposób ich przedstawiania – m.in. ze względu na zmiany charakteru narodowego Niemców, działania państwa niemieckiego na arenie międzynarodowej i podejmowane przez Republikę Federalną inicjatywy polityczne. Książka **Daniela Kawy** jest bardzo ciekawą rozprawą politologiczną odnoszącą się do niezmiernie intrygującego problemu, jakim jest kształtowanie przez środki społecznego przekazu obrazu sąsiadów, obcych, innych. Dowodzi też – co znamienne – że umiejętny dobór treści przez media może wpływać na stosunki między społecznościami. W polskiej literaturze naukowej nie było dotychczas tak obszernego ujęcia tej problematyki, dlatego też tym bardziej polecamy uwagę Czytelników publikację **Daniela Kawy** – może być to dobry przyczynek do dalszej dyskusji na temat mediów, ich wpływu na społeczeństwo, ale i międzynarodowe kontakty.



**Daniel Kawa**, *Polska prasa opiniotwórcza wobec Niemiec w latach 2001–2005*, Wydawnictwo Naukowe GRADO, Toruń 2014, ss. 270.

## CODZIENNOŚĆ SENIORA A WSPÓŁCZESNOŚĆ

Odsetek osób starszych w społeczeństwach państw rozwiniętych i rozwijających się z każdym rokiem się zwiększa. Jest to nie tylko problem demograficzny czy ekonomiczny, ale także społeczny i kulturowy. Tym aspektem swoją najnowszą książkę zatytułowaną *Psychospołeczne uwarunkowania funkcjonowania osób w podeszłym wieku*, która ukazała się nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek pod koniec sierpnia br., poświęcił **Ryszard Pichalski**. Autor jest emerytowanym profesorem Akademii Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie i Wyższej Szkoły Pedagogicznej Towarzystwa Wiedzy Powszechnej w Warszawie, specjalistą z zakresu pedagogiki specjalnej i rehabilitacji osób niepełnosprawnych i starszych. W siedmiu rozdziałach zostały poruszone m.in. zagadnienia poczucia osamotnienia, wartości i sensu życia oraz niepełnosprawności osób w podeszłym wieku. Książka, choć z pewnością zainteresuje pedagogów i socjologów, jest dedykowana przede wszystkim osobom, które z problemem starości spotykają się na co dzień.



P.J.

## OPISAŁA KULERSKICH I OBRONIŁA HABILITACJĘ

W dniu 14 października 2014 roku dr **Teresa Astramowicz-Leyk** obroniła na Wydziale Politologii i Studiów Międzynarodowych UMK pracę habilitacyjną, w której opisała postaci trzech znamienitych Mazurów: **Wiktora** (seniora), **Witolda** i **Wiktora** (juniora) **Kulerskich**.



Recenzentami pracy byli uwiecznieni na fotografii profesorowie: **Edward Olszewski**, **Andrzej Sakson** oraz **Henryk Samsonowicz** i **Witold Wojdyło** z Torunia. Wśród osób wspierających habilitantkę byli również: dyrektor Instytutu Nauk Politycznych jej macierzystego Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego prof. **Arkadiusz Żukowski**, prof. **Janusz Mallek** oraz mąż **Wiktora** **Marek Leyk**.

S.G.

## NOWY NUMER „MIESIĘCZNIKA”

Ukazał się podwójny, październikowo-listopadowy numer pisma społeczno-kulturalnego wydawanego w Koszalinie. Tradycyjnie już rozpoczyna go wywiad **Ryszarda Ulickiego**. Tym razem rozmawia on z **Władysławem Królem** – radiowcem z wielkim dorobkiem. Ciekawe teksty zamieściły w nim **Joanna Rawik** i **Walentyna Trzcńska**. Redakcja opublikowała także werdykty jury 33. Koszalińskiego Festiwalu Debiutów Filmowych Młodzi i Film oraz 11. Europejskiego Festiwalu Filmowego Integracja Ty i Ja.

K.G.



## GIMNAZJALIŚCI I KSIĄŻKI NAUKOWE



W dniu 22 października br. redaktor naczelna Wydawnictwa Adam Marszałek **Justyna Brylewska** wzięła udział w spotkaniu zorganizowanym przez panią **Marię Klaban** z Biblioteki Gimnazjum nr 2 im. gen. Elżbiety Zawackiej w Toruniu.



Gimnazjaliści z „Dwójki” mieli okazję zapoznać się z arkanami pracy wydawniczej – od propozycji przez redakcję tekstu i przygotowanie okładki po druk. Obejrzel też krótki film z pracy w drukarni. Padło wiele pytań, na które redaktor naczelnej pomagała odpowiadać redaktor techniczna i ilustratorka **Monika Sosińska**.

S.G.



# SPOTKANIE PO LATACH

Ostatnia wieczera – tak żartobliwie nazwała tę uroczystość jedna z jego uczestniczek. Ale to nieprawda...

Pod koniec lata spotkała się w Połczynie Zdroju niewielka grupka osób, znajomych sprzed lat. Ileż nowych wrażeń. Miasto i uzdrowisko coraz piękniejsze. Kolorowe parasolki rozpostarte nad głównym traktem spacerowym rozslawily Połczyn w całej Polsce. Już usiadł sierpień w gorące lata, już bliska pora jesieni. A na wzniesieniu za parkiem zdrojowym drewniany hotelik pamiętający jeszcze czasy Hitlerjugend. Po wojnie była to stacja harcerska, zwana potocznie „Skautem”. I tak już pozostało. To właśnie tam, nad malowniczym zalewem, spotkali się po raz kolejny absolwenci połczyńskiego liceum z roku 1962! Wraz ze swoim wychowawcą świętowali podwójny jubileusz – skończyli w tym roku (lub ukończą) 70 lat życia, a jeśli dodamy do tego, że



Tort jubileuszowy

ich nauczyciel (mentor?) miał o 10 lat więcej, to otrzymamy okrągły łączny jubileusz 150-lecia. Wspomnienia, wspomnienia. Fotografie ożywiające tamten czas. Pamiątki. Pierwsze kroki w chmurach zauroczenia. Zapomniane już dzisiaj pieśni i piosenki (śpiewane allegro maestoso, rzadziej allegro vivace).

I ta niepowtarzalna atmosfera, wręcz rodzinna... Spotkamy się za rok. Wierzmy, że wszyscy znowu będą obecni. Do zobaczenia!

TADEUSZ GARCZYŃSKI



Stoją (od lewej): **Stefania Harlejczyk (Szczerówna)**, **Zofia Gręba (Niemir)**, **Regina Czaplicka (Drozdowska)**, **Jadwiga Wołoncej (Heksel)**, **Tadeusz Hryniewicz** i **Jacek Ziemiński**. Siedzą (od lewej): **Olga Rychlewska (Orynicz)**, **Barbara Werbińska (Oleszczuk)**, **Anatol Kulon**, **Tadeusz Garczyński (wychowawca)** i **Wojciech Marciszonek**.

## AMBASADOR MARZEC CHWALI WYDAWNICTWO

O konieczności popularyzacji działań podejmowanych przez polską dyplomację rozmawiali prezes Marszałek Publishing Group, dr **Adam Marszałek**, oraz ambasador **Przemysław Marzec**, pełniący w przeszłości funkcje ambasadora w państwach Ameryki Południowej. Zdaniem ambasadora **Marca** wielkie zasługi na tym polu ma Wydawnictwo Adam Marszałek, które nie tylko zajmuje się edycją książek z zakresu stosunków międzynarodowych, ale jest też organizatorem wielu ważnych przedsięwzięć naukowych, takich jak: konferencje, seminaria oraz wymiana studentów.

S.G.



Ambasador i Prezes na tle teatru Syrena

## WODNA KALIGRAFIA CHIŃCZYKÓW



Wielkim szacunkiem darzą Chińczycy ludzi zajmujących się kaligrafią, którzy czynią to również w parkach, wykonując swe dzieła wodą na kamiennych płytach.

J.M-K

## HOKEIŚCI NESTY LIDEREM

KS Nosta Toruń to złożona z toruńskich zawodników drużyna występująca w Pierwszej Lidze Hokeja na Lodzie. W rozgrywkach uczestniczy łącznie 9 drużyn z całego kraju. Drużynę prowadzi wieloletni toruński zawodnik, trener klasy mistrzowskiej – **Andrzej Masewicz**. Ambicją drużyny w tym sezonie jest awans do rozgrywek ekstraklasy hokeja na lodzie. Drużyna wywalczyła I miejsce w tabeli ligowej i z konsekwencją zmierza do postawionego celu. KS Nosta Toruń jest jedną z drużyn sportowych sponsorowanych przez Wydawnictwo Adam Marszałek.



Od lewej stoją: **Bartosz Pieniak**, **Patryk Pronobis**, **Paweł Heyka**, **Bartosz Skólmowski**, **Szymon Mądrowski**, **Jakub Gimiński**, **Piotr Huzarski**, **Piotr Winiarski**, **Remigiusz Gazda**.

Rząd środkowy: fizjoterapeuta **Bartosz Nienartowicz**, **Milosz Lidtke**, **Piotr Husak**, **Jan Rodziewicz**, **Michał Kalinowski**, **Kamil Gościński**, **Łukasz Chrzanowski**, kierownik techniczny **Sławomir Lankauf**.

Rząd trzeci (siedzący): **Bartosz Lewangowski**, kapitan drużyny **Jacek Dzięgiel**, **Daniel Minge**, trener **Andrzej Masewicz**, **Michał Plaskiewicz**, prezes Zarządu **Bogdan Rozwadowski**, **Przemysław Bomastek**, **Mariusz Kuchnicki** oraz **Krzysztof Bojanowski**.

B.R.



## ZŁOTY KLUCZ DLA MACIEJA KIJKO

Po raz 45. odbył się na świdwińskim zamku Konkurs Poetycki im. Jana Śpiewaka i Anny Kamińskiej. Zdobycą głównej nagrody i symbolicznego „Złotego Klucza” do świdwińskiego zamku został **Maciej Kijko** z Poznania. Trzy równorzędne nagrody I stopnia przyznano następującym autorom: **Mirosławowi Gabrysiowi** z Cieszyna, **Annie Dwojnych** z Torunia oraz **Ewie Włodarskiej** z Krakowa. Trzy wyróżnienia II stopnia otrzymali: **Stefan Przybylski** ze Świdwina, **Adam Bolesław Wierzbicki** z Lubka oraz **Milosz Anabell** z Warszawy.



Jury pod przewodnictwem **Piotra Müldnera-Nieckowskiego** oceniło 210 zestawów wierszy nadesłanych przez autorów z całej Polski. Imprezę finałową uświetnił występ **Piotra Goljata** z zespołem.

G.S.

## KONRAD STUDNICKI-GIZBERT O ŚWIECIE SZYBKICH ZMIAN

Najnowsza książka **Konrada Studnickiego-Gizberta** pt. *Decyzje w świecie szybkich zmian, czyli o użyteczności nauk społecznych*, która ukazała się pod koniec października 2014 roku, jest wynikiem wieloletnich doświadczeń autora związanych z zastosowaniem ekonomii i nauk społecznych przy podejmowaniu różnorodnych decyzji. Nieodłącznymi i jednocześnie najważniejszymi elementami tego procesu są według Autora dokładna obserwacja rzeczywistości i dostrzeganie dynamiki zmian, którym podlega dzisiejszy świat.

**Adam Podsiadły**, autor *Przedmowy*, tak charakteryzuje styl Autora i myśl przewodnią książki: „Dyskurs autora (niezwykle ironiczny i przewrotny również w stosunku do samego siebie) ma logiczny porządek i klarowny przekaz. Przy wspomnianiu wielu zjawisk historycznych i krytycznej analizy powszechnie przyjętych teorii i opinii autor unika niejasności i nadmiernego używania terminów naukowych. [...] Polemiczne zacięcie, często »pod prąd«, śmiało konfrontacje z wypowiedziami innych osób, celnie wybrane cytaty, według własnej wykładni dostępne objaśnienia definicje charakteryzują warsztat pisarski autora”.



*Decyzje...* to czwarta książka prof. **Studnickiego**, która ukazała się nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek.

**Konrad Studnicki-Gizbert** to syn działacza niepodległościowego Władysława Studnickiego, absolwent słynnej London School of Economics, ekonomista, wykładowca wielu kanadyjskich uniwersytetów, wieloletni pracownik administracji federalnej Kanady i doradca ekonomiczny Komisji ONZ dla Ameryki Łacińskiej.

P.J.



## DYREKTOR KLIMEK PROPONUJE WSPÓŁPRACĘ



Dyrektor Instytutu Przedsiębiorstwa Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie prof. **Jan Klimek** zaproponował prezesowi Marszałek Publishing Group dr. **Adamowi Marszałkowi** podjęcie szerokiej współpracy naukowej i wydawniczej pomiędzy Instytutem i firmami skupionym wokół MPG. Ma ona polegać m.in. na publikacji wspólnych serii wydawniczych oraz współorganizacji konferencji i kongresów naukowych.

K.T.

## YVES NA ULICY DZIADKA



Jedna z ulic Navenne, rodzinnego miasta prof. **Yvesa Morina**, nosi imię jego dziadka **Emila**. Współpracujący z naszą redakcją **Yves** chętnie pozuje pod tablicą z nazwą ulicy noszącej imię jego przodka.

M.K.

## LEKARZE O LEKARZACH



Prace nad książką poświęconą wybitnym toruńskim lekarzom nabierają tempa. Podczas kolejnego już spotkania w Wydawnictwie profesorowie **Lech Bieganski** i **Waldemar Jędrzejczyk** omawiali szczegóły projektu wydawniczego i jego promocji z Prezesem Marszałek Publishing Group oraz redaktorami **Maciejem Majewskim** i **Moniką Sosińską**.

M.M.

## MŁODY TORUŃ WYTAŃCZYŁ II MIEJSCE



We Włocławku w ostatnich dniach października odbył się IV Ogólnopolski Festiwal Zespołów Folklorystycznych „O kujawski wianek”. Wzięło w nim udział kilkanaście zespołów. Uczestniczący w nim Zespół Pieśni i Tańca „Młody Toruń” odniósł spory sukces, zajmując II miejsce.

Zdobyty puchar wraz z opiekunem „Młodego Torunia” **Katarzyną Bilską** prezentują: **Maja Doksa**, **Dawid Gąbka**, **Olek Mróz** oraz **Zuzia Kawa**.

FOT. RADOŚLAW SUCHOMSKI



W tym numerze kontynuujemy druk fragmentów książki naszego stałego współpracownika plk. dr. inż. Henryka Czyżyka poświęconej działalności Oddziału Warszawsko-Mazowieckiego Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Wojskowego Rzeczypospolitej Polskiej w latach 1994–2014, do której wstęp napisał gen. bryg. pil. Roman Harmoza. W przekonaniu redakcji „Echa Świdwina” problematyka ta powinna być interesująca dla związanego z lotnictwem Świdwina.

## DRUGA KADENCJA (17.11.1998–19.11.2002)

17 listopada 1998 r. na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym wybrano nowe władze Oddziału II kadencji. W skład Zarządu weszło 8 osób, wybrano także Komisję Rewizyjną. Nowym prezesem został gen. bryg. pil. prof. dr Zdzisław Żarski, wiceprezesem plk dypl. pil. Czesław Filonowicz, sekretarzem plk dypl. pil. Waław Sorn i skarbnikiem plk dypl. Kazimierz Lizakowski. Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej został plk dypl. nawig. Czesław Gagajek<sup>1</sup>.

Rok zakończono tradycyjnym spotkaniem świąteczno-noworocznym, które zaszczylił swoją obecnością dowódca WLOP, gen. dyw. pil. Kazimierz Dziok. W spotkaniu tym uczestniczyły także wdowy po poległych i zmarłych lotnikach.

W styczniu 1999 r. nowy Zarząd wyznaczył sobie wiele ambitnych celów. Przede wszystkim postanowiono uatrakcyjnić przebieg zebrań, zapraszać dowódców i ciekawych polityków, organizować więcej spotkań wyjazdowych. Zaproponowano także, aby każde zebranie ogólnie kończyć spotkaniem integracyjnym przy kawie lub lampce wina. Dzięki dobrej współpracy z Dowództwem WLOP seniorzy uczestniczyli, jako obserwatorzy, w epizodach ćwiczenia NATO pk. „Ocelot-99”, rozgrywanego na lotnisku w Powidzu. W czerwcu 1999 r. delegacja wzięła udział w uroczystej promocji w Wyższej Szkole Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie. Seniorzy uczestniczyli także w uroczystościach z okazji 10-lecia SSLWRP, które zorganizował Zarząd Główny w Kiekrzu. We wrześniu zorganizowano sesję historyczną z okazji 60 rocznicy wybuchu II wojny światowej, podczas której gen. bryg. pil. Stanisław Skalski oraz plk dypl. pil. Mieczysław Podgórski – uczestnicy II wojny światowej – przekazali swoje refleksje i wspomnienia. W tym roku zmarł tragicznie wiceprezes Oddziału plk dypl. pil. Czesław Filonowicz.

Plan pracy na rok 2000 zawierał: udział w promocji w WSOSP, spotkanie w Wojskowej Akademii Technicznej, zwiedzanie CKRL Okęcie i Wytwórní Sprzętu Komunikacyjnego oraz udział w „Air Show-2000” w Radomiu. Merytorycznym aspektem zebrań, doбором tematyki i prelegentów zajął się plk prof. dr hab. Jerzy Machura, długoletni pracownik naukowy ASGWP(AON). W lutym zorganizowano zabawę karnawałową, która okazała się doskonałym elementem integracyjnym społeczności seniorów Oddziału. Od 30 listopada 2000 r. do 14 listopada 2005 r. kol. plk pil. Jerzy Kozarek z ramienia

naszego Oddziału uczestniczył w pracach Komisji Funduszu Socjalnego przy Wojskowym Biurze Emerytalnym w Warszawie, która przydzielała zapomogi dla emerytów i rencistów wojskowych oraz ich rodzin. Komisja ta została powołana przez dyrektora WBE na podstawie rozporządzenia MON z dnia 27.05.1995 r.<sup>2</sup>. Jesienią delegacja naszego Oddziału uczestniczyła w odsłonięciu obelisku poświęconego 90 rocznicy powstania lotniska mokotowskiego. Rok 2001 zaznaczył się znacznym wzrostem liczby członków Oddziału, powiększeniem grona generałów oraz pomysłową i dynamiczną pracą Zarządu Oddziału. Jak zwykle w planie znalazło się wiele atrakcyjnych przedsięwzięć, w tym wycieczki, prelekcje czy spotkania. W maju członkowie Oddziału ufundowali pamiątkową tablicę z okazji powstania Oficerskiej Szkoły Lotniczej w Radomiu. W czerwcu grupa członków wraz z rodzinami uczestni-



czyła w 3-dniowej wycieczce do Mrągowa, a w czerwcu delegacja z Oddziału wzięła udział w obradach kolejnego Zjazdu Delegatów SSLWRP w Kiekrzu koło Poznania. W końcu roku z inicjatywy gen. bryg. pil. Zdzisława Żarskiego i gen. bryg. pil. Romana Harmoza powstał nieformalny Klub Generałów, na którego zebranie przybyło 29 z 36 zaproszonych generałów.

Na pierwszym posiedzeniu Zarządu Oddziału w styczniu 2002 r. omówiono plan pracy na nadchodzący rok oraz podsumowano działania w roku ubiegłym. Pierwszym znaczącym przedsięwzięciem było spotkanie z dowódcą Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej gen. dyw. pil. Andrzejem Dulębą, który zapoznał zebranych z zadaniami i przedsięwzięciami Wojsk Lotniczych i Obrony Powietrznej na rok 2002. Wprowadzono stały, miły zwyczaj honorowania podczas zebrań członków Oddziału pamiątkowymi plakietkami z okazji ich jubileuszów. Odbyły się wycieczki do Gdyni, na „Air Show-2002” w Radomiu i do Mińska Mazowieckiego. Podczas obchodów Święta

Lotnictwa Polskiego delegacja naszego Oddziału wzięła udział w uroczystym wmurowaniu kamienia węgielnego pod pomnik lotników poległych w latach 1939–1945.

HENRYK CZYŻYK

<sup>1</sup> M. Chodorowski, L. Czarnyszewicz, A. Kowalczyk, *Stowarzyszenie Seniorów Lotnictwa Wojskowego RP 1989–2009*, Poznań 2009, s. 94.

<sup>2</sup> Relacja plk pil. Jerzego Kozarka, członka Zarządu Oddziału W-MSSLWRP.

plk dr inż. **HENRYK CZYŻYK** – były dowódca 3 DLMB, były dowódca Garnizonu Świdwin; obecnie szef Sekretariatu ds. Działalności Racjonalizatorskiej Sił Powietrznych.



## CZCZĄ PAMIĘĆ GEN. EDWARDA HYRY

Tradycyjnie w dniu imienin Edwarda grób gen. Edwarda Hyry odwiedzają jego przyjaciele z Oddziału Warszawsko-Mazowieckiego Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Wojskowego Rzeczypospolitej Polskiej, któremu prezesuje gen. bryg. pil. **Roman Harmoza**. Po złożeniu kwiatów na grobie Generała delegacja SSLWRP spotkała się z córką gen. Hyry – **Mariolą** i jej mężem **Lechem Kędziorem** w Forcie IV na uroczystym obiedzie, na którym z dużą sympatią wspomniano postać gen. Edwarda Hyry.



Na fotografii zostali uwiecznieni członkowie delegacji: gen. bryg. pil. **Roman Harmoza** – prezes Oddziału Warszawsko-Mazowieckiego SSLWRP, plk dr inż. **Henryk Czyżyk** – sekretarz Oddziału Warszawsko-Mazowieckiego SSLWRP, plk dypl. **Kazimierz Lizakowski** – przewodniczący Komisji Rewizyjnej OW-MSSLWRP i jego małżonka **Barbara Lizakowska**, plk pil. **Jerzy Kozarek** – członek Zarządu OW-MSSLWRP, plk dypl. pil. **Roman Włodarczyk**, mjr pil. **Andrzej Zdzisław Kielecki**, **Teresa Olsztyńska**, córka generała Hyry **Mariola Kędziór** i jej Mąż.

H.C.



## RADA PREZYDENCKA W TORUŃSKICH MŁYNACH

Ostatnie w tej kadencji spotkanie Rady Prezydenckiej odbyło się w pięknie odrestaurowanych pomieszczeniach dawnych toruńskich młynów, w których mieści się obecnie Międzynarodowe Centrum Spotkań Młodzieży.

Tematem wiodącym posiedzenia było „Podsumowanie działań toruńskiego samorządu w kadencji 2010–2014”, które zaprezentował **Paweł Piotrowicz**, dyrektor Wydziału Komunikacji Społecznej i Informacji. Prezydent **Michał Zaleski** uznał mijające cztery lata za udane, dynamiczne i efektywne.



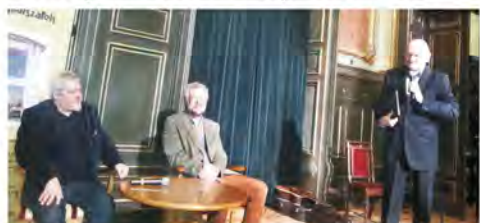
W posiedzeniu wzięli udział: ks. **Daniel Adamowicz**, ks. prof. **Jerzy Bagrowicz**, **Zbigniew Banaszczuk**, **Jacek Błażejowski**, **Anna Broniewicz**, **Kazimierz Bryndal**, prof. **Bogusław Buszewski**, **Jerzy Dąbrowski**, prof. **Leszek Dziawgo**, prof. **Roman Grucza**, **Piotr Hoffmann**, prof. **Ryszard Łaszewski**, prof. **Jadwiga Łukaszewicz**, dr **Adam Marszałek**, prof. **Krzysztof Mikulski**, **Henryk Miłoszewski**, **Janina Mirończuk**, **Rafał Predenkiewicz**, **Stanisław Rakowicz**, **Jerzy Rutkowski**, **Maria Skrzypek**, **Adam Stando**, **Irena Szczęsna** oraz **Lidia Chamarczuk-Mazurek**.



Dziękując członkom Rady, Prezydent podkreślił, że ważna była dla niego pomoc w odczytywaniu sygnałów od mieszkańców oraz wyznaczaniu kierunków działań. Występujący w imieniu Rady: jej przewodnicząca prof. **Jadwiga Łukaszewicz**, dr **Stanisław Rakowicz** oraz prezes **Adam Marszałek** wskazali, że osiągnięcia prezydenta **Michała Zaleskiego** w zarządzaniu Toruniem, jego rozbudowie i tworzeniu dobrych warunków życia dla mieszkańców są niepodważalne. H.M.

## PREZYDENT ZALESKI NA PROMOCJI BLUESA

W dniu 4 listopada w Centrum Kultury Dwór Artusa odbyła się promocja książki *Cały ten blues. Przypadek Sławka Wiercholskiego* napisanej przez dr. **Mirosława Pęczaka** – znanego autora, kulturoznawcy, publicystę tygodnika „Polityka” i wykładowcy Instytutu Dziennikarstwa Uniwersytetu Warszawskiego. Książka została opublikowana przez Wydawnictwo Adam Marszałek we współpracy z Toruńską Agendą Kulturalną, której przedstawiciele – z dyrektorem **Krzysztofem Kubiaczykiem** na czele – również byli obecni na sali. To niezwykle ważne dla toruńskiej kultury wydarzenie zaszczyliło swoją obecnością także wiele ważnych osobistości ze środowiska politycznego i biznesowego. Byli to między innymi: prezydent Torunia **Michał Zaleski**, zastępca prezydenta Torunia **Zbigniew Fiderek**, dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Torunia **Zbigniew Derkowski**, prorektor Wyższej Szkoły Pedagogicznej WTP w Warszawie prof. **Mirosław Grewiński**, **Mirosława Gajek**, **Stella Kamińska**, **Róża Małecka**, **Halina Marszałek**, **Iwona Izabela Stawi-**



**ska**, **Kazimierz Walczak**, **Maryla** i **Waldemar Wojniczowie** oraz znany toruński artysta grafik **Lech-Tadeusz Karczewski**, który zaprojektował okładkę książki.



Podczas promocji prowadzonej przez prezesa Marszałek Publishing Group dr. **Adama Marszałka** kilka ciekawych fragmentów książki przeczytał dziennikarz i prezenter TV Toruń **Mariusz Orłowski**. Bohater pracy, toruński bluesman **Sławek Wiercholski**, wykonał również kilka utworów, które zostały nagrodzone gorącymi oklaskami. Autorowi i bohaterowi książki gratulacje składali także przyjaciele, znany toruński dżudoka **Wojciech Kalinowski** oraz bydgoski chirurg, autor wielu programów telewizyjnych, a także muzyk **Maciej Świtoński**. Wydarzenie było też okazją do nabycia książki w promocyjnej cenie. M.M.

## ROMAN KARKOSIK ŻEGNA SIĘ Z ŻUŻŁOWCAMI UNIBAXU TORUŃ



W mieszczącej się na Motoarenie restauracji **Roman Karkosik** pożegnał się z żużłowcami toruńskiego Unibaxu. W spotkaniu zorganizowanym przez prezesa KST Unibax **Tomasza Kaczyńskiego** wzięli udział sponsorzy: **Adam Marszałek**, **Jan Mróz**, **Ryszard Karkosik**, a także prezes firmy Unibax **Jakub Nadachewicz**, menedżer sportowy **Tomasz Suszkiewicz** oraz dyrektor **Sławomir Kryjom**. Żużłowców reprezentowali: **Tomasz Gollob**, **Emil Sajfutdinow** i **Adrian Miedziński**, którzy podziękowali właścicielowi drużyny za lata świetnej współpracy oraz obdarowali **Romana Karkosika** pamiątkowym kaskiem i kevlarem. D.K.



## ŚWIDWIŃSKA SZKÓŁKA EKOLOGICZNO-WĘDKARSKA

Z inicjatywy **Katarzyny** i **Piotra Klimeczaków** oraz decyzją Zarządu Kół Wędkarskich Sazan, Rega i Wodnik-Miasto Świdwin powstała Świdwińska Szkołka Ekologiczno-Wędkarska dla dzieci i młodzieży. Zainteresowanie uczęszczaniem na tego typu zajęcia było dość duże. Takich warsztatów nie było w Świdwinie od lat. Świadczyć może o tym fakt, że na spotkania, które odbywają się systematycznie, przyjeżdżają dzieci wraz z rodzicami z innych miejscowości. Obecnie zapisanych jest 24 młodych wędkarzy, w tym jedna dziewczynka.

Organizatorzy starają się o to, by zajęcia odbywały się w ciekawej formie, a prowadziły je osoby mające odpowiednie uprawnienia.



W ramach zajęć młodzi wędkarze uczestniczyli w akcji ratowniczej na jeziorze, oglądali proces hodowli narybku tuż po wylęgu z ikry w Ośrodku Zarybieniowym w Liśnicy, sprzątali brzegi jezior, a z okazji Dnia Wędkarza zorganizowano dla nich ognisko. Członkowie Szkołki odnieśli wiele sukcesów w indywidualnych i drużynowych zawodach wędkarskich. Wśród osób i instytucji wspierających działalność Świdwińskiej Szkołki Ekologiczno-Wędkarskiej są m.in. Starostwo Powiatowe w Świdwinie, firmy: BALSAX, JAXON, GUT-MIX Edmund Gutkiewicz, MISTRALL, PREFESS, GRAFpoint oraz Zarząd Pomorskiego Banku Spółdzielczego w Świdwinie.

E.W.

## GDZIE PODZIEWA SIĘ POLSKI UPIÓR...?

Książka *Próg. Intruzje i przekroczenia* stanowi pierwszą próbę odpowiedzi na powyższe pytanie rodzimej prozy niesamowitej I poł. XIX wieku. Zainteresowanie autora kieruje się przede wszystkim ku utworom przełomowym i najciekawszym, porównywalnym z dokonaniem światowymi w omawianym nurcie. Dlatego, obok definiowania lokalnej i czasowej specyfiki, książka zawiera wiele autorskich hipotez, a także polemik i uzupełnień dokonanych poprzedników (m.in. M. Janion, S. Kinga, M. Wydmucha). Osadzona w kontekście historycznoliterackim, antropologicznym, psychoanalitycznym i ogólnokulturowym, a przy tym napisana barwnie i z pasją, może stać się intrygującą lekturą tak dla badacza, jak i fascynata mrocznej strony ludzkich fantazji.

O ile czytelnik przyjmie zaproszenie do przekroczenia *Progu...*



M.M.

prof. nadzw. dr hab. **Zbigniew A. Maciąga**

## JUBILEUSZ PROF. ZBIGNIEWA A. MACIĄGA

W dniu 20 października 2014 r. odbyło się w Krakowie spotkanie z okazji jubileuszu 45-lecia pracy naukowej i dydaktycznej prof. **Zbigniewa M. Maciąga**, wybitnego znawcy prawa konstytucyjnego, założyciela i długoletniego rektora Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego. Spotkaniu, w którym wzięło udział wielu przyjaciół i wychowanków profesora, przewodniczył rektor KA, prof. **Jerzy Malec**, a dorobek Jubilatę przypomnieli profesorowie: **A. Jamróz**, **L. Garlicki**, **B. Banaszak** i **M. Grzybowski**. W imieniu Zarządu Krajowego „Pokoleń” życzenia złożył Jubilatowi prof. dr hab. **Jerzy Jaskiernia** – jego wieloletni przyjaciel. J.J.



Konferencja „Konstytucja europejska a konstytucje narodowe”. Na zdjęciu Jubilat z profesorem **Jerzym Jaskiernią**

## POSZERZA SIĘ LISTA STAŁYCH CZYTELNIKÓW „ECHA ŚWIDWINA”

**Małgorzata Dubina**  
Mińsk Mazowiecki**Janusz Kukuła**  
Warszawadr hab. **Renata Podgórzńska**  
Szczecinprof. **Jarosław Piątek**  
Szczecin**Bożena Ratajczak**  
Połczyn-Zdrój



# BABALOO

„Babaloo rządzi światem” – taki był tytuł serialu rysunkowego dla dzieci. Postacie były prymitywne, ale szybka akcja przykuwała małych (i nie tylko) do ekranu telewizora. Od tego czasu słowo „babaloo” spełnia rolę zastępczą dla wyrażenia głupoty, chęci odcepienia się od rozmówcy i temu podobnych.

Samotność narzucona okolicznościami, a nie wybrana, jest źródłem ciągłego niedoboru pozytywnego odbioru własnego „ja” w oczach innych. W warunkach kapitalistycznych samotność staje się jeszcze jednym rynkiem zbytu – rynkiem na dobre słowo, pochlebstwo, tani komplement. Rynkiem na lekarstwo z ubocznym działaniem, odpowiadającym dosypanym do codziennych potraw trucizny. Samotność, czy to rzeczywista, czy pozorna w obrębie getta etnicznego, sprzyja zainteresowaniom sprawami nieważnymi. Cechuje ją osobliwa głuchota na fałszywie brzmiące tony.

Winszujemy wyborcu. Kupiłeś u nas rzecz o niezwykłej wartości za śmiesznie niską cenę. Nie do zdobycia na rynku światowym. Jesteś naszym kochanym Prezydentem. Howdy boss. Wcale nie żartuję. Ten sklep i warsztat samochodowy należą do Ciebie. Na Twoje usługi są nasi najlepsi fachowcy, a jakie mamy wyposażenie...! Spośród wybranej grupy zaangażowanych Kanadyjczyków została wytypowana do wzięcia udziału w niezwykle ważnym sondażu... Jednocześnie zapraszamy Cię do prenumerowania naszego pisma po niższej cenie. Czym dłuższa prenumerata, tym więcej oszczędzisz, więc nie wahaj się, działaj teraz. To pilne, musisz się pośpieszyć, żeby skorzystać z naszej niepowtarzalnej oferty.

Czy można się tym zachwycić? Czy można winszować, że nareszcie, że wspaniale, że długo oczekiwane szczęście stoi na progu, że wygrałeś, jeżeli odpowiesz na pytanie, ile jest 2 plus 2 pomnożone przez 10. Ciebie właśnie wybrano do wzięcia udziału w losowaniu, Ciebie wybrano na współwłaściciela interesu, który przynosi fortunę. Wypłacimy ci 2 miliony, albo zagwarantujemy 80 tysięcy dolarów rocznego dochodu. Tylko bądź łaskaw, tylko wypełnij, tylko odpowiedz. Tobie gratulujemy, że dostałeś nasz list, który otwiera przed tobą – bezrobotnym, zagubionym – nowe życie. Ty jesteś naszym kochanym przyjacielem, dajemy Ci szansę, pozdrawiamy Cię serdecznie. Nie jesteś już sam, ale nie dzwoń do nas, my zadzwonimy do ciebie.

Pawłowski, Pawłowski, czy pana dziadek też się nazywał Pawłowski? – spytał staruszek z martwą twarzą. Aha, odburknąłem, bez zainteresowania. No tak, powiedział, z trudem rozpinając mankiet koszuli powykręcany reumatyzmem palcami. Tańczyliśmy po halach. To był wspaniały tancerz ten Pawłowski, a śmiechu było co niemiara – bełkotał

w niezręcznie ściągniętą koszulę. – To wszystko poumieralo. Nie można już będzie ich zobaczyć. Zaśmiejemy się znowu w przyszłym życiu.

Przyjemnie jest mieć nazwisko, na którego dźwięk oczy się podnoszą i wszyscy mówią: „Aaa”, to pan pewnie jest potomkiem tego wspaniałego uczonego, bohatera, szablisty, komunisty. Czy pan przypadkiem nie pochodzi z Radomia? Znałem w Radomiu rodzinę o tym nazwisku. Moja matka miała przyjaciółkę. Ta przyjaciółka miała trzech synów. Czy pan przypadkiem nie jest jednym z nich?” Moje nazwisko jest na tyle pospolite, że co drugiemu ze znanych mi Polaków, nawet szerzej – Słowian, nasuwa skojarzenia z jakimś tam Pawłowskim. Nie wdając się w dyskusje i grzeczności, odpowiadam na wszystkie pytania „nie” z wykrzyknikiem.

Zdziwienie moje jednak nie miało granic, kiedy któregoś dnia znalazłem w skrzynce pocztowej list z propozycją przedpłaty na książkę o Pawłowskich. List zaczynał się od stereotypowego „Dear Friend” i donosił, że po wielu miesiącach mozolnej pracy i głębokich studiów niżej podpisana Sharon Taylor ukończyła nową książkę pod tytułem *Zachwycająca księga Pawłowskich w Kanadzie*. Autorka zapewniała, że ekspertyza heraldyczna została dokonana na podstawie zapisków archiwalnych uczynionych 600 lat temu, a opis poszukiwań oparty został na książce telefonicznej i w pełni udokumentowany.

Zgodnie z tradycją postanowiłem nie odpisywać na tę ponętą propozycję.

„Babaloo” są wszędzie. Na szczęście nie rządzi światem. Jeszcze nie. Tu i tam udaje im się skrzywić zwierciadło logicznego rozumowania i wypuścić zbłąkanych ludzi na manowce ogłupienia i ślepej wiary w nieomylność drugiego człowieka, ale to za mało, żeby rządzić światem.

ANDRZEJ PAWŁOWSKI

**Andrzej Pawłowski** –

z zawodu lekarz, jest także rzeźbiarzem. Ukończył Gimnazjum im. Stefana Batoryego i Akademię Medyczną w Warszawie. Mieszka w Toronto (Kanada).

W naszym Wydawnictwie ukazały się jego książki: *Pochylony nad Lokietkiem, Zatrzymać cień Boga, Skazany wyobraźnią, Śmierć Hermesa*.



## WSPOMNIENIA Z MŁODOŚCI



Wiele do powiedzenia sobie mieli członek Rady Konstytucyjnej Kazachstanu **Ilyas Bahtybayev** i prezes **Adam Marszałek**, którzy oprócz rozmów na tematy związane z Konstytucją Kazachstanu wspominali swoją sportową młodość. Szczególnie wielkie osiągnięcia na arenie krajowej i międzynarodowej miał **Ilyas Bahtybayev**, zdobywca kilkudziesięciu medali najwyższej rangi.

M.C.

## O CHINACH NA UNIwersYTECIE TRZECIEGO WIEKU W SŁUPCY



Na zakończenie roku akademickiego 2013/2014 słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Słupcy, licznie zgromadzeni w Miejskim Domu Kultury w Słupcy (województwo wielkopolskie), z uwagą i zaciekawieniem wysłuchali prezentacji dr. **Daniela Kawy** – redaktora naczelnego Time Marszałek Group – o historii i współczesnych Chinach.

K.S.

## SPOTKANIE DYREKTORÓW



Dyrektor Wydawnictwa **Adam Marszałek** rozmawia z dyrektorem Urzędu Pracy w Chełmży **Waldemarem Bartkowiakiem** na temat współpracy tej instytucji z naszą oficyną.

J.B.



## POLSKO-AMERYKAŃSKIE SPOTKANIE Z AMBASADOREM ŁABENDĄ O KONGRESIE



Z dużym zainteresowaniem najnowszy numer „Echa Świdwina” studiowali jego stali czytelnicy: państwo **Anna i Andrzej Derzowie** z Chicago oraz prezes **Wiktoria Sieradzki**.

M.K.



Prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek** spotkał się z byłym ambasadorem Polski w Azerbejdżanie **Michałem Łabendą**, który w Departamencie Azji i Pacyfiku Ministerstwa Spraw Zagranicznych jest odpowiedzialny za wymianę akademicką. Ambasador **Łabenda** zaoferował daleko idącą pomoc przy organizacji II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego.

K.T.

## JESIENNY SPACER ZUZANNY I MARIANNY



Tegoroczna złota polska jesień daje **Zuzannie i Mariannie** dużo możliwości spędzania wolnego czasu na powietrzu. Ostatnio dziewczynki były na spacerze w pięknym parku na Bydgoskim Przedmieściu w Toruniu.

H.M.

## SPOTKANIE NA WYDAWNICZYM TARASIE



Goszczący w Wydawnictwie Adam Marszałek prof. **Edward Olszewski** z Lublina z zainteresowaniem przeglądał najnowszą książkę **Mirosława Pęczaka** zatytułowaną *Caly ten blues. Przypadek Sławka Wierzchołskiego*. Skorzystał też z okazji zrobienia wspólnej fotografii z dyrektorką **Iwoną Nadolską-Bartosiak** oraz **Sławkiem Wierzchołskim**.

M.M.

## SPOTKANIE WŚRÓD KSIĄŻEK



W ostatnim czasie księgarnię Wydawnictwa Adam Marszałek odwiedził pełnomocnik Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego **Grzegorz Borek**, którego szczególnie interesowały książki będące pokłosiem I Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego.

M.S.

**ECHO**  
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87-100 Toruń, tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35  
fax: 56 648 50 70, e-mail: info@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina/  
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78-300 Świdwin, tel. 512 325 892  
Druk: Drukarnia nr 2, ul. Warszawska 52, 87-148 Łysomice, tel. 56 659 98 96

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Justyna Brylewska (z-ca redaktora naczelnego),  
Monika Sosińska (redaktor prowadzący, redakcja techniczna), Szymon Gumienik, Edyta Chmielewska,  
Krzysztof Galus, Maciej Majewski, Paweł Jaroniak, Daniel Kawa, Joanna Marszałek-Kawa, Bogumiła Pińczuk

wydawnictwo  
adam  
marszalek